JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 19 AUGUST 1993
No. 1993/160 *(PART II)*

JEUDI 19 AOUT 1993
No. 1993/160 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 19 August 1993

SECURITY COUNCIL

4.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Jeudi 19 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

16 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 841 (1993) CONCERNING HAITI

3 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 841 (1993) CONCERNANT HAITI

15 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room S-3380

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Bureau S-3380

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/160 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/160 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: MEETING OF MEMBER STATES OF ECOWAS

10.30 - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

MEETING OF THE STATES OF THE ZONE OF PEACE AND COOPERATION OF THE SOUTH ATLANTIC

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : REUNION DES ETATS MEMBRES DE LA CEDEAO

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

REUNION DES ETATS DE LA ZONE DE PAIX ET DE COOPERATION DE L'ATLANTIQUE SUD

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

FIFTH COMMITTEE

The Fifth Committee will hold its 69th and 70th meetings on Monday, 23 August 1993, in Conference Room 3, to continue its consideration of agenda items 120 (a), 122, 123, 137, 145, 153 and 124 relating to the financing of United Nations peace-keeping operations.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the joint debate on these agenda items are requested to contact the Secretariat of the Committee (tel.: 963-0542).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

CINQUIEME COMMISSION

La Cinquième Commission tiendra ses 69e et 70e séances le lundi 23 août 1993 dans la salle de conférence 3, pour poursuivre l'examen des points 120 a), 122, 123, 137, 145, 153 et 124 de l'ordre du jour relatifs au financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs au débat commun sur ces points de l'ordre du jour sont priées de contacter le secrétariat de la Commission (tél.: 963-0542).

• • •

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 30 August to 10 September 1993. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.167/PC/5 and Corr.1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2977C).

• • •

The EIGHTH MEETING OF THE INTERGOVERNMENTAL FOLLOW-UP AND COORDINATION COMMITTEE ON ECONOMIC COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (IFCC VIII) will be held in Panama City on 30 August-4 September 1993. The provisional agenda is contained in document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

For further information, participants may wish to contact the Office of the Chairman of the Group of 77, or the Permanent Mission of Colombia to the United Nations.

• • •

The COMMITTEE ON CONFERENCES will hold the second part of its 1993 substantive session at Headquarters from 14 to 16 September *instead of* 30 August to 1 September.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF WHOLE *(Briefing on the Global Environmental Facility and other matters)* on Friday, 20 August 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

La première session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu au Siège du 30 août au 10 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document A/CONF.167/PC/5 et Corr.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit le nom de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2977C).

• • •

La HUITIEME REUNION DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE SUIVI ET DE COORDINATION SUR LA COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CISC VIII) aura lieu à Panama du 30 août au 4 septembre 1993. L'ordre du jour provisoire figure dans le document G.77/IFCC VIII/93/A.1.

Pour plus amples informations, les participants peuvent se mettre en rapport avec le bureau du Président du Groupe des 77 ou la Mission permanente de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

• • •

Le COMITE DES CONFERENCES tiendra la deuxième partie de sa session de 1993 consacrée aux questions de fond au Siège du 14 au 16 septembre *au lieu du* 30 août au 1er septembre.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(réunion d'information sur le Fonds pour la protection de l'environnement et questions diverses)* tiendra une réunion privée le vendredi 20 août 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 18 August 1993

SECURITY COUNCIL

3264th meeting

The situation relating to Nagorny-Karabakh

Letter dated 17 August 1993 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/26318)

Letter dated 17 August 1993 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/26319)

Letter dated 18 August 1993 from the Permanent Representative of Armenia to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/26322)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Azerbaijan, at his request, to participate in the Council's discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/26326).

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

Eighth session

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 16 AUGUST 1993

1st meeting

Opening of the session

The Chairman opened the session and made a statement.

Adoption of the agenda and organization of work [1]

The Executive Secretary of the INC/FCCC Secretariat made an introductory statement.

Mercredi 18 août 1993

CONSEIL DE SECURITE

3264e séance

La situation en ce qui concerne le Haut-Karabakh

Lettre datée du 17 août 1993, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/26318)

Lettre datée du 17 août 1993, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/26319)

Lettre datée du 18 août 1993, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/26322)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande le représentant de l'Azerbaïdjan à participer au débat du Conseil sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

La Présidente fait une déclaration au nom du Conseil (S/26326).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Huitième session

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 16 AOUT 1993

1re séance

Ouverture de la session

Le Président ouvre la session et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

Le Secrétaire exécutif du CIN/CCCC fait une déclaration liminaire.

The Committee adopted the provisional agenda for the session as contained in document A/AC.237/32.

The Committee then adopted the tentative schedule of work for the session as contained in annex II of document A/AC.237/32.

Statements were made by the Executive Director of UNEP, the Secretary-General of WMO, the Chairman of the IPCC, the Chairman of the Participants' Meetings of the Global Environmental Facility and the Vice-Chairman of the Commission on Sustainable Development.

Presentations of national communications

Statements were made by the representatives of Israel, the United States, Japan, Nauru, New Zealand, Germany, Senegal, Canada, Switzerland and Norway.

WORKING GROUP I 1st meeting

Organizational matters [1]

The Working Group approved its schedule of work for the session.

The Working Group suspended its formal meeting and during informal consultations, posed questions to the Chairman of the Intergovernmental Panel on Climate Change.

The Working Group resumed its formal meeting and heard statements on the organization of work by the representatives of Senegal, the Netherlands, Australia, the United States, Uruguay, the United Kingdom and France.

WORKING GROUP II 1st meeting

The Working Group approved its schedule of work for the session.

Matters relating to arrangements for the financial mechanism and for technical and financial support to developing country Parties [3]

(a) *Implementation of Article 11 (Finance Mechanism), paras. 1-4*

During informal consultations on item 3 (a) of the Working Group, the Chairman of the Participants' Meetings of the Global Environ-mental Facility responded to questions raised.

The Working Group then resumed its formal meeting and began a discussion on policies, programme priorities and eligibility criteria for the Financial Mechanism. Statements were made by the representatives of Antigua and Barbuda, Japan, Burundi, Argentina, Jordan, Austria, the United Republic of Tanzania, Saudi Arabia, Korea, Hungary, China, the Russian Federation, Belgium (on behalf of the European

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de la session publié sous la cote A/AC.237/32.

Le Comité approuve ensuite le calendrier provisoire des travaux de la session présenté à l'annexe II du document A/AC.237/32.

Le Directeur exécutif du PNUE, le Secrétaire général de l'OMM, le Président des réunions des participants au Fonds pour l'environnement mondiale et le Vice-Président de la Commission du développement durable font des déclarations.

Présentation des communications nationales

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Irlande, Etats-Unis, Japon, Nauru, Nouvelle-Zélande, Allemagne, Sénégal, Canada, Suisse et Norvège.

GROUPE DE TRAVAIL I 1re séance

Questions d'organisation [1]

Le Groupe de travail approuve le calendrier de ses travaux pour la session.

Le Groupe de travail suspend sa séance officielle et, au cours de consultations officieuses, des questions sont posées au Président du Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat.

Le Groupe de travail reprend sa séance officielle et les représentants des pays suivants font des déclarations sur l'organisation des travaux : Sénégal, Pays-Bas, Australie, Etats-Unis, Uruguay, Royaume-Uni et France.

GROUPE DE TRAVAIL II 1re séance

Le Groupe de travail approuve le calendrier de ses travaux pour la session.

Questions relatives aux dispositions prises concernant le mécanisme financier et l'octroi d'un concours technique financier aux pays en développement Parties à la Convention [3]

a) *Application de l'article 11 (mécanisme financier), par. 1 à 4*

Au cours de consultations officieuses sur le point 3 a) de l'ordre du jour du Groupe de travail, le Président de la réunion des participants au Fonds pour l'environnement mondial répond aux questions posées.

Le Groupe de travail reprend ensuite sa séance officielle et engage un débat sur les politiques, les priorités du programme et les critères d'agrément aux fins du mécanisme financier. Les représentants des pays suivants font des déclarations : Antigua-et-Barbuda, Japon, Burundi, Argentine, Jordanie, Autriche, République-Unie de Tanzanie, Arabie saoudite,

Community and its member States), Colombia, the United States, Kenya, Burkina Faso, Canada, France and the United Kingdom.

The observer for the Caribbean Meteorological Organization made a statement.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 17 AUGUST 1993

1007th and 1008th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the seventh periodic report of the Republic of Korea (CERD/C/221/Add.1), the twelfth periodic report of the Holy See (CERD/C/226/Add.6), the seventh, eighth, ninth, tenth and eleventh periodic reports of Zambia, submitted in one document (CERD/C/239/Add.2), the twelfth periodic report of Kuwait (CERD/C/226/Add.5) and the tenth, eleventh and twelfth periodic reports of Nigeria, submitted in one document (CERD/C/226/Add.9).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

SUBCOMMISSION ON PREVENTION OF DISCRIMINATION AND PROTECTION OF MINORITIES
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 16 AUGUST 1993

19th meeting

Measures to combat racism and racial discrimination and the role of the Sub-Commission [5 (a)]

The Subcommission continued its consideration of draft resolution E/CN.4/SUB.2/1993/L.3 which it decided to postpone, for further consultations on paragraph 2. Paragraph 2 was then amended. The resolution was adopted as amended.

Corée, Hongrie, Chine, Fédération de Russie, Belgique (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Colombie, Etats-Unis, Kenya, Burkina Faso, Canada, France et Royaume-Uni.

L'observateur de l'Organisation météorologique des Caraïbes fait une déclaration.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 17 AOUT 1993

1007e et 1008e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen du septième rapport périodique de la République de Corée (CERD/C/221/Add.1), du douzième rapport périodique du Saint-Siège (CERD/C/226/Add.6), des septième, huitième, neuvième, dixième et onzième rapports périodiques de la Zambie, soumis en un seul document (CERD/C/239/Add.2), du douzième rapport périodique du Koweït (CERD/C/226/Add.5) et des dixième, onzième et douzième rapports périodiques du Nigéria, soumis en un seul document (CERD/C/226/Add.9).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

SOUS-COMMISSION DE LA LUTTE CONTRE LES MESURES DISCRIMINATOIRES ET DE LA PROTECTION DES MINORITES
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 16 AOUT 1993

19e séance

Mesures à prendre pour lutter contre le racisme et la discrimination raciale, et rôle de la Sous-Commission [5 a)]

La Sous-Commission poursuit l'examen du projet de résolution E/CN.4/SUB.2/1993/L.3 et décide de le reporté pour permettre de nouvelles consultations sur le paragraphe 2. Le paragraphe 2 est ensuite modifié. La résolution est adoptée, telle qu'a été modifiée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Fourth extension of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council under Resolution No. 363(E) of 4 June 1993

Acceptance: Kenya (16 August 1993)*
Côte d'Ivoire (18 August 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Quatrième prorogation de l'Accord international de 1983 sur le café, adoptée par le Conseil international du café par la résolution No 363(E) du 4 juin 1993

Acceptation : Kenya (16 août 1993*)
Côte d'Ivoire (18 août 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-41241